

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1949 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 25 tháng 10 năm 2013

## QUYẾT ĐỊNH

**Về việc thông qua kết quả đàm phán và ký Hiệp định Vay với Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) cho Dự án “Phát triển các thành phố loại 2 tại Quảng Nam, Hà Tĩnh và Đắk Lắk”**

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Nghị định số 38/2013/NĐ-CP ngày 23 tháng 4 năm 2013 của Chính phủ về quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ;

Xét đề nghị của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 183/TTr-NHNN ngày 14 tháng 10 năm 2013,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Thông qua kết quả đàm phán với ADB về nội dung Hiệp định Vay, Hiệp định Dự án và các văn bản pháp lý liên quan của Dự án “Phát triển các thành phố loại 2 tại Quảng Nam, Hà Tĩnh và Đắk Lắk”.

**Điều 2.** Ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Nguyễn Văn Bình, thay mặt nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký Hiệp định Vay với đại diện có thẩm quyền của ADB.

**Điều 3.** Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan và ADB chuẩn bị các thủ tục cho việc ký Hiệp định Vay nêu trên.

**Điều 4.** Ủy ban nhân dân các tỉnh: Quảng Nam, Hà Tĩnh, Đắk Lắk rà soát và cập nhật Báo cáo nghiên cứu khả thi của Dự án cho phù hợp với các nội dung đã thỏa thuận, thống nhất với ADB trong quá trình đàm phán.

**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

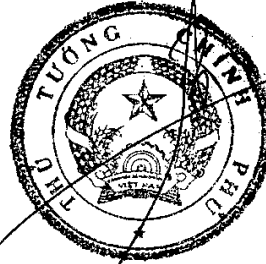
Bộ trưởng các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Tư pháp, Ngoại giao, Xây dựng, Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Chủ tịch Ủy ban nhân

dân các tỉnh: Quảng Nam, Hà Tĩnh, Đắk Lắk và Thủ trưởng các cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Tư pháp, Ngoại giao, Xây dựng;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- UBND các tỉnh: Quảng Nam, Hà Tĩnh, Đắk Lắk;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg CP, các Vụ: TH, KTTH, KTN, TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(3). HN. 35

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Hoàng Trung Hải**

[www.LuatVietnam.vn](http://www.LuatVietnam.vn)